SCC Court File Nos.: 37748 / 37896 / 37897

IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM A JUDGMENT OF THE FEDERAL COURT OF APPEAL)

B E T W E E N:

THE MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

APPELLANT
(Respondent in the Court below)

- and –

ALEXANDER VAVILOV

Respondent
(Appellant in the Court below)*

FACTUM OF THE INTERVENER,
CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM
(Pursuant to Rules 37 and 42 of the *Rules of the Supreme Court of Canada*)

CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM
Cambridge University - The Faculty of Law
The David Williams Building - 10 West Road
Cambridge, United Kingdom CB3 9DZ

Bruno Gélinas-Faucher
Paul Warchuk
Tel: 737-838-3023 Ext: 44
Fax: 514-565-9877
E-mail: bruno.gelinas.faucher@gmail.com

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Cambridge Comparative Administrative Law Forum

POWER LAW
130 Albert Street, Suite 1103
Ottawa, ON K1P 5G4

Maxine Vincelette
Tel: 613-702-5573
Fax: 613-702-5573
E-mail: mvincelette@powerlaw.ca

Ottawa Agent for the Intervener , Cambridge Comparative Administrative Law Forum

Continued from page 1

– and –

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL OF SASKATCHEWAN, CANADIAN COUNCIL FOR REFUGEES, ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION and ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT) and WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION and WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK), BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS, NATIONAL ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT ARBITRATORS' ASSOCIATION and CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES FOR RULE OF LAW, PARKDALE COMMUNITY LEGAL SERVICES, CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, CANADIAN ASSOCIATION OF REFUGEE LAWYERS, COMMUNITY & LEGAL AID SERVICES PROGRAMME, ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES AVOCATS ET AVOCATES EN DROIT DE L'IMMIGRATION, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA

Interveners

SCC Court File No.: 37896

IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)

B E T W E E N:

BELL CANADA and BELL MEDIA INC.

Appellants (Appellants)

- and –

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Respondent (Respondent)

- and -

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Intervener (pursuant to Rule 22(3)(c)(iv))

– and –

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL OF SASKATCHEWAN, TELUS COMMUNICATIONS INC., ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION and ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT) and WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION and WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK), BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS, NATIONAL ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT ARBITRATORS' ASSOCIATION and CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES FOR RULE OF LAW, CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, ASSOCIATION OF CANADIAN ADVERTISERS and THE ALLIANCE OF CANADIAN CINEMA, TELEVISION AND RADIO ARTISTS, BLUE ANT MEDIA INC., CANADIAN BROADCASTING CORPORATION, DHX MEDIA LTD., GROUPE V MÉDIA INC., INDEPENDENT BROADCAST GROUP, ABORIGINAL PEOPLES TELEVISION NETWORK, ALLARCO ENTERTAINMENT INC., BBC KIDS, CHANNEL ZERO, ETHNIC CHANNELS GROUP LTD., HOLLYWOOD SUITE, OUTtv NETWORK INC., STINGRAY DIGITAL GROUP INC., TV5 QUÉBEC CANADA, ZOOMERMEDIA LTD. and PELMOREX WEATHER NETWORKS (TELEVISION) INC., SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA

Interveners

SCC Court File No.: 37897

IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)

B E T W E E N:

NATIONAL FOOTBALL LEAGUE, NFL INTERNATIONAL LLC
and NFL PRODUCTIONS LLC

Appellants (Appellants)

- and –

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Respondent (Respondent)

- and -

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Intervener (pursuant to Rule 22(3)(c)(iv))

– and –

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL OF SASKATCHEWAN, TELUS COMMUNICATIONS INC., ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION and ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT) and WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION and WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK), BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS, NATIONAL ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT ARBITRATORS' ASSOCIATION and CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES FOR RULE OF LAW, CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, ASSOCIATION OF CANADIAN ADVERTISERS and THE ALLIANCE OF CANADIAN CINEMA, TELEVISION AND RADIO ARTISTS, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA

Interveners

ORIGINAL TO: **SUPREME COURT OF CANADA**
The Registrar
301 Wellington Street
Ottawa, ON K1A 0J1

ATTORNEY GENERAL OF CANADA
Department of Justice
Ontario Regional Office
120 Adelaide Street West, Suite 400
Toronto, ON M5H 1T1
Fax No.: 647-256-1160

Per: **Michael H. Morris**
Marianne Zoric
John Provart

Tel Nos. 647-256-7539
647-256-7318
647-256-0784

E-mails: Michael.Morris@justice.gc.ca
Marianne.Zoric@justice.gc.ca
John.Provart@justice.gc.ca

Counsel for the Appellant (37748),
Minister of Citizenship and Immigration

DEPUTY ATTORNEY GENERAL OF CANADA
Department of Justice
National Litigation Sector
50 O'Connor Street, Suite 500
Ottawa, ON K1A 0H8
Fax No.: 613-954-1920

Per: **Christopher Rupar**
Tel. No.: 613-670-6920
E-mail: Christopher.Rupar@justice.gc.ca

Ottawa agent for the Appellant (37748), Minister of Citizenship and Immigration and for the Respondent (37896 and 37897), Attorney General of Canada

ATTORNEY GENERAL OF CANADA
Department of Justice
Ontario Regional Office
The Exchange Tower
3400 – 130 King Street West
Toronto, ON M5X 1K6
Fax No.: 416-973-0809

Per: **Michael H. Morris**
Roger Flaim
Laura Tausky

Tel Nos. 416-973-9704
416-952-6889
416-952-5864

Counsel for the Respondent (37896 / 37897),
Attorney General of Canada

MCCARTHY TÉTRAULT LLP
Suite 5300, TD Bank Tower
Toronto, ON M5K 1E6

Steven G. Mason (smason@mcarthy.ca)
Brandon Kain (bkain@mccarthy.ca)
Joanna Nairn (jnairn@mccarthy.ca)
Richard Lizius (rlizius@mccarthy.ca)
Tel: 416-601-8200
Fax: 416-868-0673

Counsel for the Appellants (37896), Bell Canada and Bell Media Inc.

Steven G. Mason (smason@mcarthy.ca)
Brandon Kain (bkain@mccarthy.ca)
Joanna Nairn (jnairn@mccarthy.ca)
James S.S. Holtom (jholtom@mccarthy.ca)
Tel: 416-601-8200
Fax: 416-868-0673

Counsel for the Appellants (37897), National Football League, NFL International LLC and NFL Productions LLC

GOWLING WLG (CANADA) LLP
Suite 2600, 160 Elgin Street
Ottawa, ON K1P 1C3

Jeffrey Beedell
(jeff.beedell@gowlingwlg.com)
Tel: 613-786-0171
Fax: 613-788-3587

Ottawa agent for the Appellants (37896 & 37897), Bell Canada and Bell Media Inc., National Football League, NFL International LLC and NFL Productions LLC

JACKMAN NAZAMI AND ASSOCIATES
Barristers and Solicitors
3-596 St. Clair Avenue West
Toronto, ON M6C 1A6
Fax No.: 416-653-1036

Per: **Hadayt Nazami**
Tel No.: 416-653-9964
E-mail: hadayt@rogers.com

Counsel for the Respondent (37748), Alexander Vavilov

CHAMP & ASSOCIATES
43 Florence Street
Ottawa, ON K2P 0W6
Fax: 613-232-2680

Per: **Bijon Roy**
Tel: 613-237-4740
Fax: 613-232-2680
E-mail: broy@champlaw.ca

Ottawa agents for the Respondent (37748), Alexander Vavilov

DANIEL JUTRAS
University of McGill
3644 Peel, Old Chancellor Day Hall,
Faculty of Law, Room 15
Montreal, Quebec H3A 1W9

Tel: 514-398-6604
Fax: 514-398-4659
E-mail: Daniel.jutras@mcgill.ca

AUDREY BOCTOR
Irving Mitchell Kalichman LLP
Alexis Nihon Plaza, Tower 2
3500 De Maisonneuve Blvd. West
Montreal, Quebec H3Z 3C1

Tel: 514-934-7737
Fax: 514-935-2999
E-mail: aboctor@imk.ca

***Amicus curiae* (37748 / 37896 / 37897)**

SUPREME ADVOCACY LLP
100 – 340 Gilmour Street
Ottawa, Ontario
K2P 0R3

Marie-France Major
Tel: (613) 695-8855 Ext: 102
Fax: (613) 695-8580
E-mail: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Ottawa agents for the *Amicus curiae*, Daniel Jutras and Audrey Boctor

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO
720 Bay Street, 8th Floor
Toronto, Ontario M5G 2K1

Sara Blake / Julie Im
Tel: 416-326-4155
Fax: 416-326-4181
E-mail: sara.blake@jus.gov.on.ca

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Attorney General of Ontario

ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO
1500 – 55 University Avenue
Toronto, Ontario M5J 2H7

Karen Andrews
Tel: 416-597-5855
Fax: 416-597-5821
E-mail: andrews@lao.on.ca

SUPREME ADVOCACY LLP
100 – 340 Gilmour Street
Ottawa, Ontario K2P 0R3

Marie-France Major
Tel: (613) 695-8855 Ext: 102
Fax: (613) 695-8580
E-mail: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Ottawa agents for the Interveners, Attorney General of Ontario; Advocacy Centre for Tenants Ontario; Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal (Ontario), Workers' Compensation Appeals Tribunal (Northwest Territories and Nunavut) and Workers' Compensation Appeals Tribunal (Nova Scotia), Appeals Commission for Alberta Workers' Compensation and Workers' Compensation Appeals Tribunal (New Brunswick), National Association of Pharmacy Regulatory Authorities, Community & Legal Aid Services Programme

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Advocacy Centre for Tenants Ontario

WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO)
505 University Avenue, 7th Floor
Toronto, Ontario M5G 2P2

Michelle Alton / David Corbett
Kayla Seyler / Ana Rodriguez
Tel: 416-573-1704
Fax: 416-326-5164
E-mail: michelle.alton@wst.gov.on.ca

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal (Ontario), Workers' Compensation Appeals Tribunal (Northwest Territories and Nunavut) and Workers' Compensation Appeals Tribunal (Nova Scotia), Appeals Commission for Alberta Workers' Compensation and Workers' Compensation Appeals Tribunal (New Brunswick)

SHORES JARDINE LLP
10104 - 103 Avenue
Suite 2250
Edmonton, Alberta T5J 0H8

William W. Shores, Q.C.
Kirk N. Lambrecht, Q.C.
Tele: (780) 448-9275
Fax: (780) 423-0163
E-mail: bill@shoresjardine.com

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), National Association of Pharmacy Regulatory Authorities

COMMUNITY & LEGAL AID SERVICES PROGRAMME
York University, Osgoode Hall Law School
Ignat Kaneff Build
4700 Keele Street
Toronto, Ontario M3J 1P3

Subodh Bharati
Tel: 416-736-5029
Fax: 416-736-5564
E-mail: sbharati@osgoode.yorku.ca

Counsel for the Intervener (37748), Community & Legal Aid Services Programme

PROCUREURE GÉNÉRALE DU QUÉBEC
1200, Route de l'Église, 3e étage
Québec, Quebec G1V 4M1

Stéphane Rochette
Tel: (418) 643-6552
Fax: (418) 643-9749
E-mail: stephane.rochette@justice.gouv.qc.ca

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Attorney General of Quebec

NOËL & ASSOCIÉS
111 rue Champlain
Gatineau, Quebec J8X 3R1

Sylvie Labbé
Tel: (819) 771-7393
Fax: (819) 771-5397
E-mail: s.labbe@noelassocies.com

Ottawa agent for the Intervener, Attorney General of Quebec

ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA
PO Box 9280 Stn Prov Govt
Victoria, British Columbia V8W 9J7

Leah Greathead
Micah Rankin
Tel: 250-356-8892
Fax: 250-356-9154
E-mail: leah.greathead@gov.bc.ca

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Attorney General of British Columbia

MICHAEL J. SOBKIN
331 Somerset Street West
Ottawa, Ontario K2P 0J8

Tel: 613-282-1712
Fax: 613-288-2896
E-mail: msobkin@sympatico.ca

Ottawa agent for the Intervener, Attorney General of British Columbia

ATTORNEY GENERAL FOR SASKATCHEWAN
900 - 1874 Scarth Street
Regina, Saskatchewan S4P 4B3

Laura Mazenc
Tel: 306-787-6272
Fax: 306-787-0581
E-mail: laura.mazenc@gov.sk.ca

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Attorney General for Saskatchewan

GOWLING WLG (CANADA) LLP
160 Elgin Street, Suite 2600
Ottawa, Ontario K1P 1C3

D. Lynne Watt
Tel: 613-786-8695
Fax: 613-788-3509
E-mail: lynne.watt@gowlingwlg.com

Ottawa agent for the Intervener, Attorney General for Saskatchewan

ONTARIO SECURITIES COMMISSION
2200 – 20 Queen Street West
Toronto, Ontario M5H 3S8

Matthew H. Britton / Jennifer M. Lynch
Paloma Ellard / David Hainey
Don Young
Tel: 416-593-8294
Fax: 416-593-2319
E-mail: mbritton@osc.gov.on.ca

Counsel for the Interveners (37748 / 37896 / 37897), Ontario Securities Commission, British Columbia Securities Commission and Alberta Securities Commission

CONWAY BAXTER WILSON LLP
400-411 Roosevelt Avenue
Ottawa, Ontario K2A 3X9

Benjamin Grant
Tel: 613-780-2008
Fax: 613-688-0271
E-mail: bgrant@conway.pro

Ottawa agent for the Interveners, Ontario Securities Commission, British Columbia Securities Commission and Alberta Securities Commission

ECOJUSTICE CANADA SOCIETY
1910 - 777 Bay Street
PO BOX 106
Toronto, Ontario M5G 2C8

Laura Bowman / Bronwyn Roe
Tel: 416-368-7533
Fax: 416-363-2746
E-mail: LBOWMAN@ECOJUSTICE.CA

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Ecojustice Canada Society

SUPREME LAW GROUP
900 - 275 Slater Street
Ottawa, Ontario K1P 5H9

Moira Dillon
Tel: 613-691-1224
Fax: 613-691-1338
E-mail: mdillon@supremelawgroup.ca

Ottawa agent for the Intervener, Ecojustice Canada Society

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP
2900 - 550 Burrard Street
Vancouver, British Columbia V6C 0A3

Gavin R. Cameron / Tom Posyniak
Tel: 604-631-4756
Fax: 604-631-3232
E-mail: gcameron@fasken.com

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), British Columbia International Commercial Arbitration Centre Foundation

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP
Bureau 3700, C.P. 242
800, Place Victoria
Montréal, Quebec H4Z 1E9

Christian Leblanc / Michael Shortt
Tel: (514) 397-7545
Fax: (514) 397-7600
E-mail: cleblanc@fasken.com

Counsel for the Interveners (37896), Blue Ant Media Inc., Canadian Broadcasting Corporation, DHX Media Ltd., Group V Média Inc., Independent Broadcast Group, Aboriginal Peoples Television Network, Allarco Entertainment Inc., BBC Kids, Channel Zero, Ethnic Channels Group Ltd., Hollywood Suite, OUTtv Network Inc., Stingray Digital Group Inc., TV5 Quebec Canada, Zoomermedia Ltd., and Pelmorex Weather Networks (Television) Inc.

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP
55 rue Metcalfe, Bureau 1300
Ottawa, Ontario K1P 6L5

Sophie Arseneault
Tel: 613-236-3882
Fax: 613-230-6423
E-mail: sarseneault@fasken.com

Ottawa agent for the Interveners, British Columbia International Commercial Arbitration Centre Foundation, Blue Ant Media Inc., Canadian Broadcasting Corporation, DHX Media Ltd., and Group V Média Inc., Independent Broadcast Group, Aboriginal Peoples Television Network, Allarco Entertainment Inc., BBC Kids, Channel Zero, Ethnic Channels Group Ltd., Hollywood Suite, OUTtv Network Inc., Stingray Digital Group Inc., TV5 Quebec Canada, Zoomermedia Ltd., and Pelmorex Weather Networks (Television) Inc.

LAX O'SULLIVAN LISUS GOTTLIEB LLP
2750 - 145 King St. West
Toronto, Ontario M5H 1J8

Terrence J. O'Sullivan / Paul Mitchell
James Renihan
Tel: 416-644-5359
Fax: 416-598-3730
E-mail: tosullivan@counsel-toronto.com

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Council of Canadian Administrative Tribunals

SUPREME ADVOCACY LLP
100 – 340 Gilmour Street
Ottawa, Ontario K2P 0R3

Eugene Meehan, Q.C.
Tel: 613-695-8855 Ext: 101
Fax: 613-695-8580
E-mail: emeehan@supremeadvocacy.ca

Ottawa agent for the Intervener, Council of Canadian Administrative Tribunals

PALIARE ROLAND ROSENBERG ROTHSTEIN LLP
155 Wellington Street, 35th Floor
Toronto, Ontario M5V 3H1

Linda R. Rothstein / Michael Fenrick
Angela E. Rae / Anne Marie Heenan
Tel: (416) 646-4300
Fax: (416) 646-4301
E-mail: linda.rothstein@paliareroland.com

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Ontario Labour-Management Arbitrators' Association and Conférence des arbitres du Québec

CAZASAIKALEY LLP
220 avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario
K1P 5Z9

Alyssa Tomkins
Tel: 613-565-2292
Fax: 613-565-2087
E-mail: atomkins@plaideurs.ca

Ottawa agent for the Interveners, Ontario Labour-Management Arbitrators' Association and Conférence des arbitres du Québec, National Academy of Arbitrators

SUSAN L. STEWART
7 L'Estrange Place
Toronto, Ontario M6S 4S6
Tele: 416-531-3736
Fax: 416-604-2897
E-mail: sstewart@idirect.ca

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), National Academy of Arbitrators

GOLDBLATT PARTNERS LLP
20 Dundas Street West, Suite 1100
Toronto, Ontario M5G 2G8

Steven Barrett
Tel: (416) 979-6422
Fax: (416) 591-7333
E-mail: sbarrett@goldblattpartners.com

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Canadian Labour Congress

GOLDBLATT PARTNERS LLP
500-30 Metcalfe St.
Ottawa, Ontario K1P 5L4

Colleen Bauman
Tel: 613-482-2463
Fax: 613-235-3041
E-mail: cbauman@goldblattpartners.com

Ottawa agent for the Intervener, Canadian Labour Congress

MCCARTHY TÉTRAULT LLP
745 Thurlow Street, Suite 2400
Vancouver, British Columbia V6E 0C5

Adam Goldenberg / Robyn Gifford
Asher Honickman
Tel: 604-643-7100
Fax: 604-643-7900
E-mail: agoldenberg@mccarthy.ca

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Advocates for the Rule of Law

POWER LAW
130 Albert Street, Suite 1103
Ottawa, Ontario K1P 5G4

Darius Bossé
Tel: 613-702-5566
Fax: 613-702-5566
E-mail: DBosse@juristespower.ca

Ottawa agent for the Intervener, Advocates for the Rule of Law

STOCKWOODS LLP
TD North Tower
77 King Street West, Suite 4130
Toronto-Dominion Centre
Toronto, ON M5K 1H1

Brendan van Niejenhuis
Tel: 416-593-2487
Fax: 416-593-9345
Email: BrendanVN@stockwoods.ca

Andrea Gonsalves
Tel: 416-593-3497
Fax: 416-593-9345
Email: AndreaG@stockwoods.ca

Counsel for the Intervener, Queen's Prison Law Clinic

POWER LAW
130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, ON K1P 5G4

Maxine Vincelette
Tel: 613-702-5573
Fax: 613-702-5573
Email: mvincelette@powerlaw.ca

Ottawa Agent for the Interveners, Queen's Prison Law Clinic and Association of Canadian Advertisers and the Alliance of Canadian Cinema, Television and Radio Artists

LENCZNER SLAGHT ROYCE SMITH GRIFFIN LLP
Suite 2600, 130 Adelaide Street West
Toronto, Ontario M5H 3P5

J. Thomas Curry / Sam Johansen
Tel: 416-865-3096
Fax: 416-865-9010
E-mail: tcurry@litigate.com

Counsel for the Intervener (37896 / 37897), Association of Canadian Advertisers and the Alliance of Canadian Cinema, Television and Radio Artists

CAZASAIKALEY LLP
220 avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario K1P 5Z9

Alyssa Tomkins / James Plotkin
Michel Bastarache
Tel: 613-565-2292
Fax: 613-565-2087
E-mail: atomkins@plaideurs.ca

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Samuelson-Glushko Canadian Internet Policy and Public Interest Clinic

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
Common Law Section
57 Louis Pasteur St.
Ottawa, Ontario K1N 6N5

David Fewer
Tel: 613-562-5800 Ext: 2558
Fax: 613-562-5417
E-mail: david.fewer@uottawa.ca

Ottawa agent for the Intervener, Samuelson-Glushko Canadian Internet Policy and Public Interest Clinic

STEWART MCKELVEY
65 Grafton Street
P.O. Box 2140, Station Central
Charlottetown, Prince Edward Island C1A 8B9

Jonathan M. Coady / Justin L. Milne
Tel: 902-629-4520
Fax: 902-566-5283
E-mail: jcoady@stewartmckelvey.com

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), Canadian Bar Association

GOWLING WLG (CANADA) LLP
160 Elgin Street
Suite 2600
Ottawa, Ontario K1P 1C3

Guy Régimbald
Tel: 613-786-0197
Fax: 613-563-9869
E-mail: guy.regimbald@gowlingwlg.com

Ottawa agent for the Intervener, Canadian Bar Association

CONWAY BAXTER WILSON LLP
400 - 411 Roosevelt Avenue
Ottawa, Ontario K2A 3X9

David P. Taylor / Sarah Clarke
Tel: 613-691-0368
Fax: 613-688-0271
E-mail: dtaylor@conway.pro

Counsel for the Intervener (37748 / 37896 / 37897), First Nations and Family Caring Socity of Canada

STIKEMAN ELLIOTT LLP
1600 - 50 O'Connor Street
Ottawa, Ontario K1P 6L2

Nicholas Peter McHaffie
Tel: 613-566-0546
Fax: 613-230-8877
E-mail: nmchaffie@stikeman.com

Ottawa agent for the Intervener, First Nations and Family Caring Socity of Canada

PARKDALE COMMUNITY LEGAL SERVICES
1266 Queen Street West
Toronto, Ontario M6K 1L3

Toni Schweitzer / Ronald Poulton
Tel: 416-531-2411
Fax: 416-531-0885
E-mail: schweit@lao.on.ca

Counsel for the Intervener (37748), Parkdale Community Legal Services

COMMUNITY LEGAL SERVICES OF OTTAWA-SOUTH OFFICE
406 - 1355 Bank Street
Ottawa, Ontario K1H 8K7

Elaine Simon
Tel: 613-733-0140
Fax : 613-733-0401
E-mail: simone@lao.on.ca

Ottawa agent for the Intervener, Parkdale Community Legal Services

LEGAL AID ONTARIO
Refugee Law Office
20 Dundas Street West
Toronto, Ontario M5G 2H1

Anthony Navaneelan / Audrey Macklin
Tel: 416-977-8111 Ext: 7181
Fax: 416-977-5567
E-mail: navanea@lao.on.ca

Counsel for the Intervener (37748), Canadian Association of Refugee Lawyers

COMMUNITY LEGAL SERVICES OTTAWA
1301 Richmond Road
Ottawa, Ontario K2B 7Y4

Nicholas Hersh
Tel: 613-596-1641
Fax: 613-596-3364
E-mail: hershni@lao.on.ca

Ottawa agent for the Intervener, Canadian Association of Refugee Lawyers

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATION COMMISSION
Les Terrasses de la Chaudiére
Central Building
1 Promenade du Portage
Gatineau, Quebec J8X 4B1

Crystal Hully-Craig
Tel : 819-956-2095
Fax : 819-953-0589
E-mail: crystal.hully@crtc.gc.ca

Counsel for the Intervener (37896 / 37897), Canadian Radio-Television and Telecommunication Commission

THE LAW OFFICE OF JAMIE LIEW
39 Fern Avenue
Ottawa, Ontario K1Y 3S2

Jamie Liew / Gerald Heckman / Jean Lash
Tel : 613-808-5592
Fax : 888-843-3413
E-mail: jamie.liew@uottawa.ca

Counsel for the Intervener (37748), Canadian Council for Refugees

COMMUNITY LEGAL SERVICES OF OTTAWA-SOUTH OFFICE
1355 Bank Street Suite 406
Ottawa, Ontario
K1H 8K7

Jaime Lefebvre
Tel: (613) 733-0140
Ext. 6027
E-mail: lefebvj@lao.on.ca

Agent for the Intervener (37748), Canadian Council for Refugees

HADEKEL SHAMS s.e.n.c.r.l.
305, rue Bellechasse est, bureau 400A
Montréal, Quebec H2S 1W9

Peter Shams / Claudia Andrea Molina
Guillaume Cliche-Rivard / David Berger
Tel: 514-439-0800
Fax: 514-439-0798
E-mail: peter@hadekelshams.ca

Counsel for the Intervner (37748), Association québécoise des avocats et avocates en droit de l’immigration

HAMEED LAW
43 Florence Street
Ottawa, Ontario K2P 0W6

Yavar Hameed
Tel: 613-232-2688
Fax: 613-232-2680
E-mail: yhameed@hameedlaw.ca

Agent for the Intervner (37748), Association québécoise des avocats et avocates en droit de l’immigration

NELLIGAN O'BRIEN PAYNE LLP
300 - 50 O'Connor Street
Ottawa, Ontario K1P 6L2

Christopher Rootham / Michael Ryan
Tel: 613-231-8311
Fax: 613-788-3667
E-mail: christopher.rootham@nelligan.ca

Counsel for the Intervener (37896 / 37897),
Telus Communications Inc.

TABLE OF CONTENTS

PART I and II – OVERVIEW AND ISSUES 1

PART III – ARGUMENT 1

i. "The duty of the judiciary is to interpret and apply the laws of Canada and each of the provinces" 1

ii. The assignment of power is not enough to displace this presumption 3

iii. How can legislatures demonstrate their intent to exclude courts? 9

PART IV – COSTS 10

PART V – ORDER SOUGHT 10

PART VI – TABLE OF AUTHORITIES 11

PART I and II – OVERVIEW AND ISSUES

1. The default rule in our system of government is that courts interpret the law. A statute that grants decision-making power to an administrator should not be enough, on its own, to displace this default rule. Throughout the rest of the common law world, legislatures must clearly signal their desire to displace the role of the judiciary through more than merely empowering an administrator. We submit that this should be the case in Canada too.

2. We thus set out to achieve three things with our submissions. First, to demonstrate the existence of a presumption that courts are to answer questions of law. Second, to show why this presumption is not implicitly displaced by statutory delegation. And third, to suggest what is enough to displace the presumption.

3. We take no position on the facts of these appeals.

PART III – ARGUMENT

i. "The duty of the judiciary is to interpret and apply the laws of Canada and each of the provinces"[1]

4. The separation of powers is "an essential feature of our constitution."[2] Within Canada's constitutional framework, each branch has a different prescribed role. [3] The role of the judiciary is to interpret and apply the law. This is not one of many roles. This is *the* role of the judiciary:

> There is in Canada a separation of powers among the three branches of government—the legislature, the executive and the judiciary. In broad terms, **the role of the judiciary is, of course, to interpret and apply the law**; the role of the legislature is to decide upon and enunciate policy; the role of the executive is to administer and implement that policy.[4]

5. The reasons for the judiciary's role are clear. First, people will frequently arrive at different interpretations of the same law and there must be a body with the power to finally and authoritatively resolve those disputes. In order for parties to accept the resulting decisions as legitimate, that body

---

[1] *Re Manitoba Language Rights*, [1985] 1 S.C.R. 721 at p. 745.
[2] *Wells v. Newfoundland*, [1999] 3 S.C.R. 199 [*Wells*] at para. 52
[3] *Ontario v. Criminal Lawyers' Association of Ontario*, 2013 SCC 43 at para. 27.
[4] *Fraser v. P.S.S.R.B.*, [1985] 2 S.C.R. 455 at p. 469-470 [emphasis added]. See also *British Columbia v. Imperial Tobacco Canada Ltd.*, 2005 SCC 49 at para. 50.

must also be impartial and independent. Where those disputes arise between the state and individuals, it is thus critical that the final interpreter of law be independent from the state.[5]

6. Second, the role of the judiciary as the final interpreter of law is especially important in Westminster parliamentary systems because, as this Court has recognized, "the same individuals control both the executive and the legislative branches of government."[6] This means that the process of interpreting law provides a critical check—sometimes the only check—against their power. As leading public law scholar Peter Cane puts it:

> [I]n systems of concentrated (legislative-executive-bureaucratic) power, such as England and Australia, in which the role of courts is to provide a robust external check to government, it makes sense that interpretation is understood as a distinctively legal task that courts jealously reserve for themselves in order to provide a counterweight to the political might of the government.[7]

7. The judiciary's role as final interpreter of questions of law is thus integrally linked with the rule of law, as this Court has acknowledged:

> The development of separate executive, legislative and judicial functions has allowed for the evolution of certain core competencies in the various institutions vested with these functions. The legislative branch makes policy choices, adopts laws and holds the purse strings of government, as only it can authorize the spending of public funds. The executive implements and administers those policy choices and laws with the assistance of a professional public service. The **judiciary maintains the rule of law, by interpreting and applying these laws through the independent and impartial adjudication** of references and disputes, and protects the fundamental liberties and freedoms guaranteed under the *Charter*.
>
> All three branches have distinct institutional capacities and play critical and complementary roles in our constitutional democracy.[8]

8. The above passage also highlights a third reason why the judiciary has been tasked with legal interpretation: subject matter expertise. Courts are experts in statutory interpretation; they apply the tools of statutory interpretation across all fields. This role enables courts to develop a unified approach to statutory interpretation,[9] which in turn furthers consistency and provides a solid basis

---

[5] *The Queen v. Beauregard*, [1986] 2 S.C.R. 56 at para. 30.
[6] *Wells* at para. 53.
[7] Peter Cane, *Controlling Administrative Power* (Cambridge: CUP, 2016) at p. 230.
[8] *Ontario v. Criminal Lawyers' Association of Ontario*, 2013 SCC 43 at 28-29 [emphasis added].
[9] See e.g. *Rizzo & Rizzo Shoes Ltd. (Re)*, [1998] 1 S.C.R. 27.

against which Parliament can legislate. Legislative drafters can only convey the will of Parliament through text when they know the methodology that will be used to interpret that text.

ii. The assignment of power is not enough to displace this presumption

9. As Chief Justice Lamer recognized, because Canada's separation of powers is not strict, "judicial functions, including the interpretation of law, may be vested in non-judicial bodies such as tribunals".[10] However, "[i]t is not up to the courts to presume such an intention."[11] Indeed, such a presumption is inconsistent with the persuasive reasons underpinning the judiciary's role as final interpreter of law and the "wise principle that the courts and Parliament strive to respect each other's role."[12] In our submission, such a shift in the basic rules governing the branches of government should only be done by clear legislation.

10. The Attorney General of Canada argues that by giving an administrator the power to make a decision, a legislature implicitly gives them the authority to do everything necessary to make that decision, including answer questions of law.[13] This idea conflates the necessity of interpreting law with conclusive interpretation. Every good faith exercise of statutory power requires the recipient to interpret their empowering law. For example, when a border services officer decides whether to search a traveller, they must interpret their search powers granted under the *Customs Act*. This interpretation is a necessary step in the exercise of their power. Yet, it does not demonstrate that Parliament wanted to grant officers not only the power to search, but the power to be the conclusive interpreters of when they may search.[14] Nor do courts defer to police officers' interpretations while exercising powers under the *Criminal Code*.

11. The *Citizenship Act*,[15] relevant to one of the appeals now before the Court, demonstrates a further problem with the Attorney General's argument, as Parliament never empowered the administrator at all. The Registrar, who made the decision, is not mentioned anywhere in the Act. In fact, the Registrar is purely an executive creation whose authorities have been delegated from the Minister. The Attorney General thus asks that this Court presume that Parliament intended to

---

[10] *Cooper v. Canada (Human Rights Commission)*, [1996] 3 S.C.R. 854 at para. 10.
[11] *Bell Canada v. 7265921 Canada Ltd.*, 2018 FCA 174 at para. 192.
[12] *Canada (House of Commons) v. Vaid*, 2005 SCC 30 at para. 20. While the court then said Parliament does so by refraining from commenting on matters before courts, we believe it equally applies here.
[13] *Bell Canada, et al. v. Attorney General of Canada* (SCC Court File No 37896), Factum of the Respondent Attorney General of Canada at para. 32.
[14] See *R. v. Monney*, [1999] 1 S.C.R. 652 at paras 25-48.
[15] *Citizenship Act*, R.S.C., 1985, c. C-29.

implicitly empower the Registrar to conclusively interpret the statute, even though it did not grant the Registrar any powers at all, or even know of its existence.

a) In no other common law country does the delegation of power directly displace the rule that courts interpret the law

12. Judicial review in the UK begins from the same constitutional principles found in Canada. Under the separation of powers, the judiciary's role is to interpret the law. As Lord Bingham wrote, "under our constitution and subject to the sovereign power of Parliament it is the function of the courts and not of political bodies to resolve legal questions."[16] This role, i.e. the courts' "constitutional role as interpreters of the written law and expounders of the common law and rules of equity",[17] leads to a presumption that questions of law are for the courts, and Parliament will not be taken to alter this position, absent clear intent. In the words of Lord Diplock:

> Parliament can, of course, if it so desires, confer upon administrative tribunals or authorities powers to decide questions of law as well as questions of fact or of administrative policy, but this requires clear words, for the presumption is that where a decision-making power is conferred on a tribunal or authority that is not a court of law, Parliament did not intend to do so.[18]

13. As a result, courts are generally the final arbiters of all questions of law and no deference is given to legal interpretations by administrators.[19] Even policies created by administrators are interpreted by the courts as "a matter of law which the court must therefore decide for itself."[20] And where courts have needed to reduce judicial review for practical reasons, they have done so through a leave to review process, rather than through deference on questions of law.[21]

14. In Australia, where the constitution lays out a more explicit separation of powers, courts also determine all questions of law finally and de novo. Declaring the meaning of a statute is "exclusively

---

[16] *A. v. Secretary of State for the Home Department*, [2004] UKHL 56 at para. 29.
[17] *Re Racal Communications Ltd,* [1980] UKHL 5, [1981] AC 374 [*Racal*] at p. 383.
[18] *Ibid.*
[19] *R (ProLife Alliance) v. British Broadcasting Corporation*, [2003] UKHL 23, [2004] 1 AC 185 at para. 75; *R v Lord President of the Privy Council, ex parte Page*, [1992] UKHL 12, [1993] AC 682; *Boddington v. British Transport Police*, [1998] UKHL 13, [1999] 2 AC 143 at 154.
[20] *Mandalia v Secretary of State for the Home Department*, [2015] UKSC 59 at para. 31.
[21] *R (Cart) v. The Upper Tribunal*, [2011] UKSC 28.

the function of the judicial power."[22] In analysing but ultimately rejecting the possibility of American-style deference, the High Court of Australia concluded that:

> The fundamental consideration in this field of discourse…[is] that an essential characteristic of the judicature is that it declares and enforces the law which determines the limits of the power conferred by statute upon administrative decision-makers.[23]

This continues to be the position of courts in Australia today.[24]

15. Similarly, courts in New Zealand have long held that the standard of review applicable to an administrator's interpretation of a statute is correctness (or "substitution of judgment"). That is, courts on review will substitute what they consider to be the correct interpretation for that of the administrator, with no deference to the administrator's view. The landmark decision *Bulk Gas* established that there is a presumption against conclusive interpretive authority being conferred on an administrative decision-maker, and that this presumption can only be rebutted "expressly or by necessary implication".[25] This strong presumption finds its rationale in the rule of law, as it is the function of the courts to interpret conclusively questions of law "in fulfillment of their constitutional role as interpreter of the written law".[26] More recently, the Court of Appeal confirmed the settled nature of the New Zealand Position in *Wool Board Disestablishment Company*.[27] In his concurring reasons, Hammond J emphasised the "fundamental and constitutionally important position" under Anglo-New Zealand administrative law:

> [W]hat the statute means is *always* a question of law for the courts. Unless that approach is adopted the rule of law itself is subverted.[28]

---

[22] Stephen Gageler, "The underpinnings of judicial review of administrative action: Common law or Constitution?" (2000) 28 *Federal Law Review* 303 at p. 309; see also *Attorney General v Quin*, [1990] HCA 21, (1990) 170 CLR 1 (HCA) at 35-36;
[23] *Corporation of the City of Enfield v. Development Assessment Corporation*, [2000] HCA 5 at para. 43, (1999) CLR 135.
[24] *Chief of Defence Force v. Gaynor*, [2017] FCAFC 41 at para. 102.
[25] *Bulk Gas Users Group v. Attorney-General*, [1983] NZLR 129 (CA) at 136.
[26] *Ibid*, following *Racal*.
[27] *Wool Board Disestablishment Company Ltd v. Saxmere Company Ltd*, [2010] NZCA 513; See also *Tannadyce Investments Ltd v Commissionner of Inland Revenue*, [2011] NZSC 158 at para. 3, following *Bulk Gas*.
[28] *Ibid* at para. 116 [emphasis in original]. Citing, among others, Lord Bingham, *The Rule of Law* (London: Allen Lane, 2010) at p. 48.

16. Even in the United States, where courts accept deference to some agency interpretations, they do not assume that decision-making power implicitly includes the power to conclusively interpret the law. In order to receive deference, Congress must have delegated authority to an agency to make rules carrying the force of law and the agency must act within that delegated authority to interpret an ambiguous statutory provision of their organic (home) statute. The idea being that statutory "gaps" were intended to be filled by agencies who have the power to make legal pronouncements. If this is the case, then deference will be shown to that interpretation. However, whether Congress has delegated such authority to an agency and whether statutory provisions are ambiguous are questions for the courts to determine using the ordinary tools of statutory interpretation.[29]

17. More recently, a growing portion of the Supreme Court of the United States has expressed doubts about the legitimacy of deference to agencies on questions of statutory interpretation. Four sitting justices and one retired justice have all expressed their concerns.[30] In June 2018, these doubts culminated in Justice Kennedy calling for the Court to reconsider deference to agency determinations of law (*Chevron* deference):

> Given the concerns raised by some Members of this Court, [citations omitted] it seems necessary and appropriate to reconsider, in an appropriate case, the premises that underlie *Chevron* and how courts have implemented that decision.[31]

18. Also in 2018, the state supreme courts for Wisconsin and Mississippi abandoned the principle of deference to agency interpretations of law altogether, declaring them to violate the separation of powers.[32] In doing so, the Supreme Court of Mississippi expressly adopted the reasoning of Justice Gorsuch in his *Gutierrez-Brizuela v. Lynch* concurrence, where he argued that

---

[29] *United States v. Mead Corp.,* 533 U.S. 218 (2001); *Chevron U.S.A., Inc. v. Natural Resources Defense Council, Inc.,* 467 U.S. 837 (1984); *National Cable & Telecommunications Association v. Brand X Internet Services,* 545 U.S. 967 (2005).

[30] The Chief Justice in *City of Arlington v FCC,* 569 US 290 (2013); Gorsuch J. in *SAS Institute Inc. v. IANCU,* 138 S. Ct. 1348 (2018) and *Gutierrez-Brizuela v. Lynch*, 834 F.3d 1142 (10th Cir. 2016); Thomas J. in *Michigan v. E.P.A.*, 135 S. Ct. 2699 (2015); Kennedy J. in *Pereira v. Sessions*, 138 S. Ct. 2105 (2018); and Kavanaugh J. in Brett Kavanaugh, "Fixing Statutory Interpretation" (2016) 129 *Harv L Rev* 2118 at 2150. See also Justice Breyer's most recent discussion in part III-A of his dissent in *SAS Institute Inc. v. IANCU*, 138 S. Ct. 1348 (2018).

[31] *Pereira v. Sessions*, 138 S. Ct. 2105 at 2121 (2018)

[32] *King v. Mississippi Military Dep't*, 245 So. 3d 404 (Miss. 2018); *Tetra Tech EC, Inc. v. Wisc. Dep't of Revenue*, 2018 WI 75, 914 N.W.2d 21.

removing deference would allow courts to "fulfil their duty to exercise their independent judgment about what the law is".[33]

b) Canadian courts long held that delegation of power was not enough to displace the rule that courts interpret the law

19. Until the establishment of the presumption of deference to an administrator's interpretation of their home statute in 2011, Canadian courts had also required more than the mere delegation of power to displace the ordinary position of courts. The entire purpose of standard of review analysis was to determine what the "legislator intended to leave to the exclusive determination of the administrative tribunal."[34] Courts would not assume that the legislature automatically intended to confer exclusive powers of legal interpretation on the administrator.[35] Instead, under the pragmatic and functional approach—started in *Bibeault* and perfected in *Pushpanathan*—courts sought to determine the legislature's intent through analysing a diversity of factors, believed to be indicia of intent. These factors were the presence of appeal/privative clauses, relative expertise of the administrator, purpose or nature of the scheme (dispute settling or polycentric) and the nature of the problem (question of fact, law, or mixed fact and law).[36]

20. Again, in the case of questions of law, the assignment of decision-making authority was in no way equated with delegation of final legal interpretation. In fact, even ambiguous intentions were not enough to displace the courts' role as interpreter of law.[37] This Court frequently held that purely legal questions were "ultimately within the province of the judiciary" and that "courts cannot abdicate this duty to the tribunal."[38]

---

[33] *King v. Mississippi Military Dep't* at para. 12.

[34] *Union des employés de service, local 298 v. Bibeault*, [1988] 2 S.C.R. 1048 [*Bibeault*] at para. 118. See also, *C.U.P.E. v. Ontario (Minister of Labour)*, 2003 SCC 29 at para. 149; *Pushpanathan v. Canada (Minister of Citizenship and Immigration)*, [1998] 1 S.C.R. 982 [*Pushpanathan*] at para. 26; *Dunsmuir v. New Brunswick,* 2008 SCC 9 at para. 30.

[35] *Pushpanathan* at para. 37.

[36] *Ibid* at paras. 29-38; *Bibeault* at p. 1088-1089.

[37] *Pushpanathan* at para. 37.

[38] *Canada (Attorney General) v. Mossop*, [1993] 1 S.C.R. 554 at p. 585; *Ross v. New Brunswick School District No. 15*, [1996] 1 S.C.R. 825 at para. 28; *Gould v. Yukon Order of Pioneers*, [1996] 1 S.C.R. 571 at para. 46; *Barrie Public Utilities v. Canadian Cable Television Assn.*, 2003 SCC 28 at para. 16; *Monsanto Canada Inc. v. Ontario (Superintendent of Financial Services)*, 2004 SCC 54 at para. 10.

21. How then did we arrive at the present state, where courts presume that legislatures intend each administrator that they empower to be the conclusive interpreter of their home statute? A presumption so strong that is can only be rebutted "exceptionally" by "clear legislative intent that the correctness standard be applied" or four categories of decisions.[39]

22. The pragmatic and functional approach was a multi-factor test, where the factors were often in conflict, and thus one had to dominate. When the approach first began, it focused on privative clauses and appeal provisions,[40] but by the late 1990s the focus had shifted to the expertise of the tribunal, relative to the court. The tribunal's relative expertise was "the most important of the factors that a court must consider in settling on a standard of review."[41] Indeed, when legislative intent was ambiguous, the relative expertise of courts was often used to justify their role as final interpreters of law.[42]

23. The dominance of the expertise rationale was still in place when this Court decided in *Dunsmuir* to attempt to simplify standard for review analysis by moving to a more categorial approach. This expertise rationale led the court to state that "[d]eference will usually result where a tribunal is interpreting its own statute or statutes closely connected to its function, with which it will have particular familiarity".[43] Though, *Dunsmuir* said "many legal issues attract a standard of correctness,"[44] in *Alberta Teachers,* this stance was elevated to the strong presumption that it now is, without any further explanation.[45] This presumption, developed without strong rationale, is ultimately a poor proxy for legislative intent.

---

[39] *CHRC v. Canada,* 2018 SCC 31 at para 28.
[40] *Bell Canada v. Canada (Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission)*, [1989] 1 S.C.R. 1722 at p. 1745
[41] *Canada (Deputy Minister of National Revenue) v. Mattel Canada Inc* 2001 SCC 36 at paras. 28 & 33; *Canada (Director of Investigation and Research) v. Southam Inc.*, [1997] 1 S.C.R. 748 at para. 50; *United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America, Local 579 v. Bradco Construction Ltd.*, [1993] 2 S.C.R. 316 at p. 335.
[42] *Pushpanathan* at para. 37.
[43] *Dunsmuir* at 54.
[44] *Ibid.* at 51.
[45] *Alberta (Information and Privacy Commissioner) v. Alberta Teachers' Association*, 2011 SCC 61 [*Alberta Teachers*] at paras. 39-41.

iii. How can legislatures demonstrate their intent to exclude courts?

24. As Justice Scalia—an ardent defender of *Chevron* deference, wrote:

> If it is, as we have always believed, the constitutional duty of the *courts* to say what the law is, we must search for something beyond relative competence as a basis for ignoring that principle when agency action is at issue.
>
> …
>
> The extent to which courts should defer to agency interpretations of law is ultimately 'a function of Congress' intent on the subject as revealed in the particular statutory scheme at issue.'[46]

25. In our submission, courts must indeed find specific statutory intent before giving up their role as final interpreters of law. We have seen that for 20 years, from 1988-2008, Canadian courts attempted do this by sifting through numerous pieces of statutory context. This project was ultimately abandoned in *Dunsmuir* due to its complexity.

26. The complexity which defined the first 20 years under the contextual approach, combined with the persuasive reasons underlying the judiciary's role as interpreter of law, lead us to the conclusion that legislation must speak clearly before ousting the court's default position as interpreter of law. This presumption best accords with the fundamental principles underlying our constitution, which Parliament should be taken to legislate against. It also furthers the interests of public accountability—those seeking to usurp the judiciary's traditional role must add specific language to legislation. That way, MPs and the general public are cognizant of the powers being transferred.

27. We suggest two possible situations where legislative intent is clearly demonstrated. First, where the legislature has specific language that it intends an administrator to be the final interpreter of law, including a privative clause. Second, where the legislature specifically chooses to use open ended, discretionary language such that it is reasonable to presume, the legislature wanted to delegate the final determination to the administrator. Such language includes phrases like "in the public interest."[47]

28. A final note. This Court recently stated that "deference on judicial review respects the principle of legislative supremacy and the choice made to delegate decision making to a tribunal, rather than the courts." As we stated above, the general intent to empower an administrator cannot

---

[46] Antonin Scalia, "Judicial Deference to Administrative Interpretations of Law" (1989) 38:3 *Duke LJ* 511 at 514 and 516.

[47] See for example *R. v. Monopolies and Mergers Commission, ex parte South Yorkshire Transport*, [1993] 1 WLR 23.

be taken as specifically intending to oust the judiciary of their fundamental constitutional role. However, this does not mean that deference is not possible. Courts can still respect the expertise and contributions of administrators through what leading administrative law scholar Dr Paul Daly labels epistemic deference,[48] and U.S. courts label *Skidmore* deference.[49] Under epistemic deference, the judiciary maintains the final decision, but it can still accord significant weight to the reasoning of the administrator.

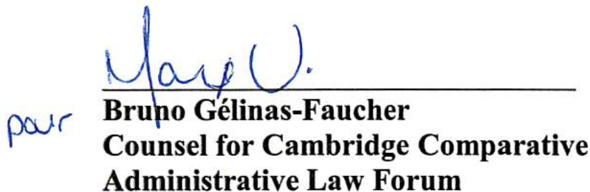
PART IV – COSTS

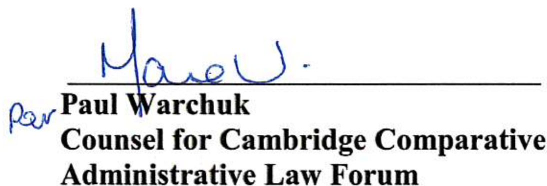
29. The Cambridge Comparative Administrative Law Forum does not seek costs and asks that no costs be awarded against it.

PART V – ORDER SOUGHT

30. The Cambridge Comparative Administrative Law Forum seeks the permission of this Honourable Court to present brief oral argument.

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED this 29th day of October, 2018





pour **Bruno Gélinas-Faucher**
Counsel for Cambridge Comparative Administrative Law Forum

pour **Paul Warchuk**
Counsel for Cambridge Comparative Administrative Law Forum

---

[48] Paul Daly, *A Theory of Deference in Administrative Law: Foundations, Application and Scope* (Cambridge: CUP, 2012) at p. 7.

[49] See *Skidmore v. Swift & Co.*, 323 U.S. 134 (1944) at p. 140; see also *United States v. Mead Corp.*, 533 U.S. 218 (2001); *NLRB v. Hearst Publications*, 322 U.S. 111 (1944).

PART VI – TABLE OF AUTHORITIES

Cases	**Paragraph**
Re Manitoba Language Rights, [1985] 1 S.C.R. 721 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/60/index.do]	3
Wells v. Newfoundland, [1999] 3 S.C.R. 199 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1730/index.do]	4, 6
Ontario v. Criminal Lawyers' Association of Ontario, 2013 SCC 43 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/13191/index.do]	4, 7
Fraser v. P.S.S.R.B., [1985] 2 S.C.R. 455 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/96/index.do]	4
British Columbia v. Imperial Tobacco Canada Ltd., 2005 SCC 49 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2282/index.do]	4
The Queen v. Beauregard, [1986] 2 S.C.R. 56 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/157/index.do]	5
Rizzo & Rizzo Shoes Ltd. (Re), [1998] 1 S.C.R. 27 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1581/index.do]	8
Cooper v. Canada (Human Rights Commission), [1996] 3 S.C.R. 854 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1451/index.do]	9
Bell Canada v. 7265921 Canada Ltd., 2018 FCA 174 [https://www.canlii.org/en/ca/fca/doc/2018/2018fca174/2018fca174.pdf]	9
Canada (House of Commons) v. Vaid, 2005 SCC 30 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2231/index.do]	9
R. v. Monney, [1999] 1 S.C.R. 652 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1694/index.do]	10
A. v. Secretary of State for the Home Department, [2004] UKHL 56 [https://www.bailii.org/uk/cases/UKHL/2004/56.html]	12
Re Racal Communications Ltd., [1980] UKHL 5, [1981] AC 374 [https://www.bailii.org/uk/cases/UKHL/1980/5.html]	12
R v. Lord President of the Privy Council, ex parte Page, [1992] UKHL 12, [1993] AC 682 [https://www.bailii.org/uk/cases/UKHL/1992/12.html]	13
Boddington v. British Transport Police, [1998] UKHL 13, [1999] 2 AC 143 [https://www.bailii.org/uk/cases/UKHL/1998/13.html]	13

Mandalia v. Secretary of State for the Home Department, [2015] UKSC 59 [https://www.bailii.org/uk/cases/UKSC/2015/59.html] 13

R (Cart) v. The Upper Tribunal, [2011] UKSC 28 [https://www.bailii.org/uk/cases/UKSC/2011/28.html]I 13

Attorney General v. Quin, [1990] HCA 21, (1990) 170 CLR 1 [http://www.austlii.edu.au/au/cases/cth/HCA/1990/21.html] 14

Corporation of the City of Enfield v. Development Assessment Corporation [2000] HCA 5, (1999) CLR 135 [http://www.austlii.edu.au/cgi-bin/viewdoc/au/cases/cth/HCA/2000/5.html?] 14

Chief of Defence Force v. Gaynor, [2017] FCAFC 41 [http://www.austlii.edu.au/cgi-bin/viewdoc/au/cases/cth/FCAFC/2017/41.html] 14

Bulk Gas Users Group v. Attorney-General, [1983] NZLR 129 (CA) 15

Wool Board Disestablishment Company Ltd v Saxmere Company Ltd., [2010] NZCA 513, [2011] 2 NZLR 442 [http://www.nzlii.org/nz/cases/NZCA/2010/513.html] 15

Tannadyce Investments Ltd v Commissionner of Inland Revenue, [2011] NZSC 158, [2012] 2 NZLR 135 [http://www.nzlii.org/nz/cases/NZSC/2011/158.html] 15

R (ProLife Alliance) v. British Broadcasting Corporation, [2003] UKHL 23, [2004] 1 AC 185 [https://www.bailii.org/uk/cases/UKHL/2003/23.html] 13

United States v. Mead Corp., 533 US 218 (2001) [https://scholar.google.ca/scholar_case?case=6553117666921312576&q=United+States+v.+Mead+Corp.,+533+U.S.+218+(2001)&hl=en&as_sdt=2006&as_vis=1] 16, 48

Chevron U.S.A., Inc. v. Natural Resources Defense Council, Inc., 467 US 837 (1984) [https://scholar.google.ca/scholar_case?case=14437597860792759765&q=Chevron+U.S.A.,+Inc.+v.+Natural+Resources+Defense+Council,+Inc.,+467+US+837+(1984)&hl=en&as_sdt=2006&as_vis=1] 16

National Cable & Telecommunications Association v. Brand X Internet Services, 545 US 967 (2005) [https://supreme.justia.com/cases/federal/us/545/04-277/index.pdf] 16

City of Arlington v FCC, 569 US 290 (2013) [https://www.supremecourt.gov/opinions/12pdf/11-1545_1b7d.pdf] 17

Gutierrez-Brizuela v. Lynch, 834 F.3d 1142 (10th Cir. 2016) [https://www.ca10.uscourts.gov/opinions/14/14-9585.pdf]	17
SAS Institute Inc. v. IANCU, 138 S. Ct. 1348 (2018) [https://www.supremecourt.gov/opinions/17pdf/16-969_f2qg.pdf]	17
Michigan v. E.P.A., 135 S. Ct. 2699 (2015) [https://www.supremecourt.gov/opinions/14pdf/14-46_bqmc.pdf]	17
Pereira v. Sessions, 138 S. Ct. 2105 (2018) [https://www.supremecourt.gov/opinions/17pdf/17-459_1o13.pdf]	17
King v. Mississippi Military Dep't, 245 So. 3d 404 (Miss. 2018) [https://cases.justia.com/mississippi/supreme-court/2018-2017-cc-00784-sct.pdf?ts=1528396403]	18
Tetra Tech EC, Inc. v. Wisc. Dep't of Revenue, 2018 WI 75, 914 N.W.2d 21 [https://cases.justia.com/wisconsin/supreme-court/2018-2015ap002019.pdf?ts=1530018830]	18
Union des employés de service, local 298 v Bibeault, [1988] 2 S.C.R. 1048 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/397/index.do]	19
C.U.P.E. v. Ontario (Minister of Labour), 2003 SCC 29 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2061/index.do]	19
Pushpanathan v. Canada (Minister of Citizenship and Immigration), [1998] 1 S.C.R. 982 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1627/index.do]	19, 22
Dunsmuir v. New Brunswick, 2008 SCC 9 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2408/index.do]	19, 20, 23
Canada (Attorney General) v. Mossop, [1993] 1 S.C.R. 554 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/969/index.do]	20
Ross v. New Brunswick School District No. 15, [1996] 1 S.C.R. 825 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1367/index.do]	20
Gould v. Yukon Order of Pioneers, [1996] 1 S.C.R. 571 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1361/index.do]	20
Barrie Public Utilities v. Canadian Cable Television Assn., 2003 SCC 28 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2060/index.do]	20
Monsanto Canada Inc. v. Ontario (Superintendent of Financial Services), 2004 SCC 54 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2169/index.do]	20

Canada (Canadian Human Rights Commission) v. Canada (Attorney General), 2018 SCC 31 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/17134/index.do]	21
Bell Canada v. Canada (Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission), [1989] 1 S.C.R. 1722 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/487/index.do]	22
Canada (Deputy Minister of National Revenue) v. Mattel Canada Inc., 2001 SCC 36 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1874/index.do]	22
Canada (Director of Investigation and Research) v. Southam Inc., [1997] 1 S.C.R. 748 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1493/index.do]	22
United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America, Local 579 v. Bradco Construction Ltd., [1993] 2 S.C.R. 316 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1005/index.do]	22
Alberta (Information and Privacy Commissioner) v. Alberta Teachers' Association, 2011 SCC 61 [https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/7979/index.do]	24
R v Monopolies and Mergers Commission, ex parte South Yorkshire Transport, [1993] 1 WLR 23	28
Skidmore v. Swift & Co., 323 U.S. 134 (1944) [http://cdn.loc.gov/service/ll/usrep/usrep323/usrep323134/usrep323134.pdf]	29
NLRB v. Hearst Publications, 322 U.S. 111 (1944) [http://cdn.loc.gov/service/ll/usrep/usrep322/usrep322111/usrep322111.pdf]	29

Secondary Sources	**Paragraph**
Peter Cane, *Controlling Administrative Power* (Cambridge: CUP, 2016)	6
Stephen Gageler, "The underpinnings of judicial review of administrative action: Common law or Constitution?" (2000) 28 *Federal Law Review* 303 (online: http://classic.austlii.edu.au/au/journals/FedLawRw/2000/15.html).	14
Tom Bingham, *The Rule of Law* (London: Allen Lane, 2010)	15
Brett Kavanaugh, "Fixing Statutory Interpretation" (2016) 129 *Harv L Rev* 2118 (online: https://harvardlawreview.org/2016/06/fixing-statutory-interpretation/).	17

Antonin Scalia, "Judicial Deference to Administrative Interpretations of Law" (1989) 38:3 *Duke LJ* 511. [https://scholarship.law.duke.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=3075&context=dlj]	24
Paul Daly, *A Theory of Deference in Administrative Law: Foundations, Application and Scope* (Cambridge: CUP, 2012).	28
Legislation	**Paragraph**
Citizenship Act, R.S.C., 1985, c. C-29 [https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/C-29/]	11